

JUNHO, MÊS DE 六月 - 葡萄牙月, 於澳門  
**PORTUGAL**  
 NA RAEM

CELEBRAÇÕES DO 10 DE JUNHO  
 DIA DE PORTUGAL, DE CAMÕES E  
 DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS  
 六月十“龍國日、賈梅士日暨葡僑日”

品嚐葡萄牙美食之旅  
 ROTEIRO GASTRONÓMICO  
**COMER E BEBER  
 À PORTUGUESA**

 九折單點餐飲優惠  
 10.06% desconto à la carte

 主題餐單  
 Menus Temáticos

參加抽獎  
**贏取雙人免費餐**  
 Sorteio de  
**Refeição Grátis**  
 Para Duas Pessoas



了解更多  
 Saiba mais



使用BNU信用卡或  BNU Pay 付款  
 Pague com Cartão de Crédito BNU ou BNU Pay 

參加抽獎，贏取 **雙人葡萄牙來回機票**  
 Entre no Grande Sorteio BNU e ganhe uma  
**Viagem a Portugal** para duas pessoas

**BNU**  
 Banco Nacional Ultramarino  
 大西洋銀行

  
 了解更多  
 Saiba mais

合作餐廳 Estabelecimentos aderentes



## 4.<sup>a</sup> edição do roteiro gastronómico

### **Comer e Beber à Portuguesa**

Por ocasião das comemorações do “Junho, Mês de Portugal na RAEM”, terá lugar a **4.<sup>a</sup> edição do Roteiro gastronómico Comer e Beber à Portuguesa**, que pretende valorizar a gastronomia de pratos típicos portugueses no contexto cultural de Macau e divulgar os estabelecimentos de restauração que a servem.

Ao longo do mês de junho, cada um dos **35 estabelecimentos aderentes** disponibilizará, conforme a sua própria oferta, **uma das seguintes modalidades**:

1. Desconto de 10,06%<sup>1</sup> no consumo à la carte (em referência ao dia 10 e ao mês 6 do dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas);
2. Um menu temático alusivo ao mês de Junho;
3. Combinação das duas opções anteriores;

Além disso, **os participantes habilitam-se a ganhar uma refeição** num dos estabelecimentos aderentes a ser sorteada após a conclusão do Roteiro.

Tal como no ano passado, o **Banco Nacional Ultramarino**, que **volta a ser entidade parceira do Roteiro**, terá uma campanha adicional dirigida aos participantes do Roteiro que sejam seus clientes, a qual incluirá **o sorteio de uma viagem a Portugal para duas pessoas**.

#### **Instruções de Participação:**

- 1) Visite um estabelecimento de restauração aderente e **identifique-se, à chegada como participante do Comer e Beber à Portuguesa, apresentando este documento ou o flyer do Comer e Beber à Portuguesa**.
- 2) Verifique no estabelecimento aderente os termos e condições em vigor para **usufruir da oferta especial aplicável**: desconto 10,06 % de à la carte e/ou menu temático;
- 3) Terminada a sua refeição, **preencha o “Boletim de Sorteio”**, a disponibilizar pelo estabelecimento, coloque-o na tómbola do *Comer e Beber à Portu-*

---

<sup>1</sup> Poderá ser aplicado 10%, para facilidade de operacionalização do desconto.

guesa, localizada no próprio estabelecimento, e **habilite-se a ganhar uma refeição válida para duas pessoas**, a ser sorteada entre os participantes do Roteiro após o mês de junho.

## **CAMPANHA INDEPENDENTE DO BNU ASSOCIADA AO ROTEIRO GASTRONÓMICO**

O **BNU associa-se novamente ao Comer e Beber à Portuguesa, enquanto entidade parceira, através do sorteio de uma viagem a Portugal**, válida para duas pessoas.

Esta campanha é **exclusivamente direcionada aos participantes do Roteiro que sejam titulares de cartão de crédito BNU e utilizadores do BNU Pay**, e que efetuem os seus consumos com esses métodos de pagamento nos estabelecimentos do *Comer e Beber à Portuguesa* aderentes a esta campanha. Consulte o website do BNU, ou a página individual de cada estabelecimento neste documento, para consultar os estabelecimentos do Roteiro aderentes à campanha BNU.

- Período da Campanha: 1 – 30 de junho, 2026;
- Público-Alvo: Titulares de cartão de crédito BNU e utilizadores do BNU Pay;
- Elegibilidade: Cada transação realizada com um cartão de crédito BNU ou com o BNU Pay, nos estabelecimentos aderentes, confere o direito a uma entrada no sorteio, por estabelecimento, por dia. Para além disso, os clientes devem registar-se na página de campanha do BNU disponível no website oficial do banco;
- Prémio: 1 viagem de ida e volta a Portugal para duas pessoas (no valor de 30.000 HKD); o prémio será atribuído apenas a um vencedor, sendo este sorteio independente do sorteio das duas refeições válidas em cada um dos restaurantes aderentes;

### **Mecanismo da campanha:**

- Os clientes que utilizem o cartão de crédito / BNU Pay nos restaurantes aderentes, devem proceder ao registo na página específica do website do BNU, à qual também podem aceder através da leitura do código QR seguinte, ficando imediatamente incluídos na lista do sorteio:



- **Cada cliente usufrui de uma entrada no sorteio, por cada restaurante, por dia**, independentemente do número de cartões de crédito que utilize no mesmo restaurante;
- **O sorteio terá lugar 1 mês depois da data fim da campanha**, com o BNU a contactar o vencedor através de SMS ou chamada telefónica;
- Observações: este sorteio do BNU rege-se por termos e condições específicos, pelo que, no caso de ser cliente do BNU, deverá consultar o website do Banco;
- Esta **campanha/sorteio é independente do sorteio associado à oferta das refeições válidas para duas pessoas**, exclusiva para os titulares de cartão de crédito do BNU e utilizadores do BNU Pay de acordo com os termos e condições específicos definidos pelo Banco<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> No caso de ser cliente do BNU deverá consultar a informação disponível no website do Banco, ou contactar o Serviço de Atendimento 24 horas através do telefone 2833 5533 para obter mais esclarecimentos. A campanha do BNU está sujeita aos termos e condições específicos definidos pelo Banco.

## **FAQs - Condições de Participação e Boletins de Sorteio**

### **P: Como posso participar no Roteiro?**

R: Para participar no Roteiro e usufruir da oferta disponibilizada por um estabelecimento aderente, deverá cumprir os seguintes passos:

1. Identificar-se, à chegada ao estabelecimento, como participante do Roteiro, mediante a apresentação do *flyer* do Roteiro ou deste documento;
2. Usufruir da oferta especial disponibilizada pelo estabelecimento (10,06% de desconto em consumo à la carte e/ou menu temático);
3. Preencher o Boletim de Sorteio disponibilizado no local e colocá-lo respetiva tómbola;

Atenção: Sem o preenchimento e depósito do Boletim de Sorteio, não será possível usufruir da oferta especial do estabelecimento e participar no sorteio das refeições.

### **P: Como funciona a distribuição dos boletins de sorteio?**

R: A distribuição de boletins segue os seguintes critérios:

- Individual ou grupos até 10 pessoas, cada participante que usufrua da oferta tem direito a um boletim de sorteio individual;
- Grupos com mais de 10 pessoas:
  - Os primeiros 10 participantes, que usufruam da oferta recebem um boletim de sorteio individual cada;
  - A partir do 11º participante, é atribuído um boletim de sorteio por cada dois participantes que usufruam da oferta, como medida de controlo e equilíbrio.
- Para a receção do boletim, o participante deverá ter idade mínima de 12 anos, embora possa usufruir da respetiva oferta;

### **P: Cada elemento de um grupo recebe obrigatoriamente um boletim de sorteio?**

R: Não. Apenas as pessoas que usufruam efetivamente da oferta do estabelecimento (ex.: menu temático ou consumo à la carte com desconto aplicado) têm direito a receber e preencher um boletim de sorteio individual. A mera presença no grupo não confere direito automático ao boletim.

No caso dos estabelecimentos cuja oferta seja exclusivamente o de menu temático, apenas as pessoas que consumam esse menu terão direito ao respetivo boletim de sorteio individual.

**P: Posso participar em vários estabelecimentos e acumular boletins de sorteio?**

R: Sim. Pode usufruir da oferta e preencher um boletim em cada estabelecimento aderente diferente, desde que cumpra, em cada um deles, as respetivas condições de participação. Cada participação é independente, sendo possível usufruir múltiplas ofertas e acumular boletins de sorteio através de visitas a diferentes estabelecimentos aderentes.

**P: O preenchimento do boletim garante que vou ganhar uma refeição para duas pessoas?**

R: Não. O preenchimento do boletim apenas concede elegibilidade para a participação no sorteio das refeições para duas pessoas.

O sorteio das 35 refeições decorrerá em julho e os vencedores serão contactados, através dos dados indicados no boletim de sorteio, a fim de usufruírem do seu prémio.

**P: A ida a um estabelecimento aderente confere entrada automática para o sorteio da viagem a Portugal?**

R: Não. A visita a um estabelecimento aderente confere ao participante apenas a elegibilidade para o sorteio de refeições para duas pessoas, mediante o consumo da oferta especial desse estabelecimento:

Para participar no sorteio da viagem a Portugal, é necessário:

- Ser cliente BNU;
- Efetuar o registo prévio na página da campanha no site do Banco;
- Realizar o pagamento no estabelecimento aderente com o cartão de crédito BNU ou com o BNU Pay.

Para mais informações, consulte abaixo as FAQ – Clientes BNU: Sorteio da Viagem a Portugal.

**P: Posso preencher o boletim de sorteio online ou tem de ser presencialmente?**

R: O preenchimento do boletim deve ser efetuado presencialmente, no estabelecimento aderente, no momento da visita. Esta medida visa garantir a validação do consumo e a integridade do processo de sorteio.

**P: E se o estabelecimento não tiver boletins de sorteio disponíveis?**

R: O estabelecimento de restauração deverá proceder à recolha dos dados do participante: nome, contacto telefónico e endereço de e-mail, de modo a garantir que o participante permanece elegível para o sorteio.

**P: Onde posso confirmar as condições específicas de cada estabelecimento?**

R: Recomenda-se que, para obter informação detalhada sobre as condições aplicáveis em cada estabelecimento aderente:

- Consulte a página individual do estabelecimento que pretende visitar neste documento;
- Solicite esclarecimentos à equipa no local, ao chegar ao estabelecimento.
- Se necessário, contacte diretamente o estabelecimento antes da visita;

**P: Quando e como serão anunciados os resultados do sorteio?**

R: Os resultados do sorteio, que será realizado em julho, serão divulgados através dos canais oficiais do “Junho, Mês de Portugal”.

Os vencedores serão contactados diretamente através dos contactos indicados no respetivo Boletim de Sorteio.

## **FAQs - Clientes BNU: Sorteio da Viagem a Portugal**

**1. Qualquer cliente do BNU pode usufruir das ofertas especiais dos estabelecimentos durante o mês de junho?**

R: Sim, desde que, tal como qualquer outra pessoa, se identifique como participante do Roteiro na chegada ao restaurante, apresentando o flyer do Roteiro ou este documento.

**2. Um cliente do BNU pode usufruir da oferta especial e não ser elegível para o sorteio da viagem a Portugal?**

Sim. Apenas os clientes BNU que cumpram cumulativamente todas as seguintes condições são elegíveis para o sorteio da viagem a Portugal:

- Estar registados na página da campanha disponível no website do BNU;
- Efetuar o pagamento no estabelecimento aderente com o cartão de crédito BNU ou com o BNU Pay;
- Cumprir os termos e condições específicos da promoção.

Para mais informações sobre o *Comer e Beber à Portuguesa*, solicita-se o **contacto através do email:** [roteiro.gastronomico.junho@gmail.com](mailto:roteiro.gastronomico.junho@gmail.com). Para **esclarecimentos adicionais sobre a campanha do BNU**, deverá consultar a informação disponível no website do Banco, ou contactar o Serviço de Atendimento 24 horas através do telefone 2833 5533 para obter mais esclarecimentos. A campanha do BNU está sujeita aos termos e condições específicos definidos pelo Banco.

## 第三屆 美食之旅 “品嘗葡萄牙”

為慶祝 六月 – 葡國月，將舉辦澳門葡萄牙菜 第四屆美食之旅 – “品嘗葡萄牙”，借其提升葡萄牙美食在澳門文化背景以及推廣美食之旅的餐飲場所。

在六月期間，35 間參與的餐飲場所參加美食之旅“品嘗葡萄牙”，提供以下其中一種優惠方案：

1. 餐廳內消費可享 10.06 \* %1 折扣（此數字取自葡國日、賈梅士日暨葡橋日所對應的「10」日與「6」月）；
2. 推出以六月 – 葡國月為主題的菜單；
3. 前兩選項的結合；

此外，您可以有機會贏得雙人套餐，抽獎會在活動結束後進行。

與去年一樣，澳門大西洋銀行再一次以合作夥伴的身份參加美食之旅“品嘗葡萄牙”活動，凡該行客戶參與本次活動，即可同步參加專屬抽獎，有機會贏取雙人葡萄牙之旅。

### 參與說明：

1. 於指定餐廳出示紙本或電子版證明，表明您是「品嘗葡萄牙」活動的參與者；
2. 查閱參與餐廳的有效條款及細則，即可於澳門舉辦的「六月 – 葡國月」期間，享用特別優惠，包括 10.06%\* 折扣 \* 及 / 或 主題菜單；
3. 用餐後，填寫由餐廳提供的「抽獎券」，並將其投入餐廳內設置的「品嘗葡萄牙」抽獎箱中，即可參加抽獎，有機會贏取雙人套餐。抽獎將於六月活動結束後進行。

### 大西洋銀行獨家呈獻葡萄牙美食之旅

今個夏天，大西洋銀行聯同澳門葡萄牙菜第四屆美食之旅 – “品嘗葡萄牙” 特別呈獻幸運大抽獎，贏取雙人葡萄牙之旅。使用大西洋銀行信用卡及 BNU Pay 於活動合作餐廳消費，即可參加幸運大抽獎。請瀏覽本行（BNU）網站，或參閱本文件中各餐廳的專屬頁面，以查詢參與本行活動之合作餐廳。

- 活動時間：2026 年 6 月 1 日至 30 日；
- 對象：大西洋銀行信用卡客戶及 BNU Pay 用戶；
- 資格：客戶於參與活動之商戶以大西洋銀行信用卡或 BNU Pay 每交易一筆，可享一次大抽獎機會。同時，客戶必須於本行網站的指定活動頁登記以參加大抽獎；
- 獎品：雙人來回葡萄牙之旅（價值 HKD30,000）；大獎 1 名。本次大抽獎與參與餐廳之雙人套餐抽獎優惠無關。

\* 為便於實施該折扣，可適用 10% 之折扣率

### 參與流程：

- 於參與大抽獎之餐廳使用大西洋銀行信用卡或 BNU Pay 消費之客戶必須於大西洋銀行網頁之指定頁面上登記以參加抽獎。客戶亦可掃描二維碼進入登記頁面，登記後將自動立入抽獎名單內；



- 每位合資格客戶每天可於每家餐廳享有一次大抽獎機會。客戶於同一天在同一餐廳不論使用多張信用卡簽賬均僅可享一次大抽獎機會。
- 大抽獎將在活動結束 1 個月後進行，本行將透過電話或手機短訊通知得獎事宜：注意：是次大抽獎受相關條款及細則約束，本行客戶可於本行網站查詢詳情。
- 是次活動 / 抽獎與雙人套餐抽獎優惠無關。活動適用於大西洋銀行信用卡客戶及 BNU Pay 用戶，並受本行之相關條款及細則限制 \*\*。

## 常見問題 — 參與條款與抽獎公告

**問：如何參加美食之旅 – “ 品嚐葡萄牙” 活動？**

**答：**若要參加活動並享受參與餐廳提供的優惠，請依循以下步驟：

1. 抵餐廳時，請出示「品嚐葡萄牙」宣傳單紙本或電子版，以證明您是該活動的參與者；
2. 享用餐廳提供的特別優惠，包括單點菜單 10.06%\* 折扣及 / 或主題菜單)；
3. 於用餐後填寫現場提供的抽獎券 並將其投入指定的抽獎箱中 即可參加抽獎活動。

請注意：若未填寫及提交抽獎券，將無法享用該餐廳的特別優惠，亦不具備參加餐點抽獎活動的資格。

**問：抽獎券發放方式？**

**答：**抽獎券的發放方式如下：

- 個人或 10 人以內，每位符合資格並參與此優惠的參加者，均可獲得 1 張個人抽獎券；
- 10 人以上：
  - 前 10 位參與此優惠的參加者：每人可獲得 1 張個人抽獎券；
  - 第 11 位起：每 2 位參與此優惠的參加者，共分配 1 張抽獎券，作為控制與平衡措施；
  - 參加者年齡須滿 12 歲；

\*\* 大西洋銀行客戶可於本行網頁查詢詳情，或致電 24 小時服務熱線 2833 5533 了解更多。本活動受大西洋銀行之相關條款及細則限制。

**問：每位參加者都必須領取一張抽獎券嗎？**

**答：**不。只有實際享用餐廳優惠（例如：主題套餐或享有折扣的單點餐點）的人士，才有資格領取並填寫個人抽獎券。僅參與團體活動 並不自動賦予領取抽獎券的權利。若餐廳僅提供主題套餐，則僅限點選該套餐的顧客才有資格領取相應的個人抽獎券。

**問：我可以前往多家參與活動的餐廳，並累積抽獎券嗎？**

**答：**可以。只要您在每家參與活動的餐廳均符合其參與條件，即可享受此優惠並填寫一張抽獎券。每次參與皆為獨立計算，您可透過不同的參與餐廳，享受多項優惠並累積抽獎券。

**問：填寫抽獎券是否保證我能贏得雙人餐？**

**答：**不。填寫抽獎券僅賦予您參加雙人餐抽獎的資格。

35 份雙人餐的抽獎將於七月舉行，我們將透過您在抽獎券上填寫的聯絡資料聯繫得獎者，以便您領取獎品。

**問：前往合作餐廳是否自動獲得參加葡萄牙之旅抽獎的資格？**

**答：不。**前往合作餐廳僅使參與者有資格參加雙人餐點抽獎，前提是必須消費該餐廳的特別優惠：

若要參加葡萄牙之旅抽獎，需滿足以下條件：

- 為 BNU 客戶；
- 於銀行網站的活動頁面完成預先註冊；
- 在參與活動的餐廳使用 BNU 信用卡或 BNU Pay 完成付款。

如需更多資訊，請參閱下方「常見問題 – BNU 客戶：葡萄牙之旅抽獎活動」。

**問：我可以線上填寫抽獎券嗎？還是必須親自填寫？**

**答：抽獎券必須在當場，親自至參與活動的餐廳裏填寫。**此舉旨在確保消費紀錄的有效性及抽獎流程的公正性。

**問：如果餐廳沒有抽獎券該怎麼辦？**

**答：餐廳應記錄參與者的資料：姓名、聯絡電話及電子郵件地址，以確保該參與者仍具備抽獎資格。**

**問：我該如何確認餐廳的具體活動條款？**

**答：建議您透過以下方式獲取餐廳的詳細條款資訊：**

- 請參閱本文件中查看餐廳的專屬頁面；
- 抵達餐廳後，現場諮詢說明；
- 如有疑问請直接聯繫該餐廳；

**問：抽獎結果將於何時及如何公布？**

**答：抽獎活動將於七月舉行，結果將透過「六月，葡國月」的官方管道公布中獎者將透過抽獎公告單上所列的聯絡方式直接收到通知。**

## **常見問題 – BNU 客戶：葡萄牙之旅抽獎活動**

**1. 所有 BNU 客戶都能在六月期間享受合作餐廳提供的特別優惠嗎？**

**答：是的，只要您像其他顧客一樣，在抵達餐廳時出示美食之旅“品嘗葡萄牙”傳單或本文件，證明自己是美食之旅“品嘗葡萄牙”活動的參與者即可。**

**2. BNU 客戶能否僅享受特別優惠，而不參與葡萄牙之旅抽獎？**

**可以。僅符合以下所有條件的 BNU 客戶才有資格參加葡萄牙之旅抽獎：**

- 已在活動網頁完成註冊；
- 於參與活動的餐廳使用 BNU 信用卡或 BNU Pay 付款；
- 遵守活動的特定條款與細則。

如需了解更多美食之旅“ 品嚐葡萄牙” 資訊，歡迎透過電子郵件聯絡：roteiro.gastro-nomico.junho@gmail.com. 如需進一步了解 BNU 的活動詳情，可瀏覽本行網頁，或致電 24 小時服務熱線 2833 5533 查詢。本活動受大西洋銀行之相關條款及細則限制。

## ESTABELECIMENTOS ADERENTES · 合作餐廳

Clique no logo para acesso direto à página do estabelecimento  
請點擊商標查看

	3 Sardines
	A Baía / 新海灣葡式美食
	A Petisqueira / 葡國美食天地
	Albergue 1601 / 婆仔屋 1601
	Andaz Kitchen / 安達仕廚薈
	António Macau / 安東尼奧
	Banza / 百姓 葡萄牙美食
	Boa Mesa
	Café Bela Vista / 澳門雅辰酒店-蒼景閣餐廳
	Casa Maquista / 土生公館
	Fado / 花道葡萄牙餐廳
	Fafafafa / 花花fafafafafa花花



Food Truck Company



Gelados de Portugal



Guincho à Galera - Hotel Lisboa / 景濤葡國餐廳



IN Portuguese Food / 官景正宗葡萄牙餐廳



La Famiglia / 澳葡之家



Lisboa Bistro / 葡賞



Lotus Cocktails / 蓮花雞尾酒



Lvsitanvs / 塔石玻璃屋



Macalhau / 葡萄牙鱈魚屋



Mariazinha / 瑪利亞



Mesa by José Avillez / 味賞



O Santos / 山度士葡式餐廳



Pastéis de Chaves / 酥富匙 千層牛肉酥



Portucau / 澳葡坊



Portuguese Bakery



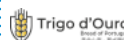
Restaurante Portugália / 葡多利



Rossio / 盛事



Tapas de Portugal / 葡蕙園



Trigo d'Ouro / 黃金小麥



Tripas de Aveiro



Tromba Rija / 皇家葡萄餅



Utama "O Lopes"



Vic's / 怡景餐廳

## 3 Sardines

Rua de São Roque, 34, Macau  
荷蘭園聖祿杞街34號地舖  
Tel.: 6363 3328



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠 : 10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚 : 葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## A Baía / 新海灣

Rua de Londres, 88, R/C, Macau  
澳門新口岸倫敦街88號地舖  
Tel.: 2875 1465



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠 : 10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚 : 葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## A Petisqueira / 葡國美食天地

Rua de S. João, 15 C-D, R/C, Taipa  
氹仔生央街15號地舖  
Tel.: 2882 5354



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠 : 10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚 : 葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

## Albergue 1601 / 婆仔屋 1601

Calçada da Igreja de São Lázaro, 8, Macau  
澳門瘋堂斜巷8號  
Tel.: 6386 3796



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Andaz Kitchen / 安達仕廚薈

Andaz Macau, Torre Norte, 6.º andar, Cotai  
澳門安達仕酒店 北翼大樓6樓  
Tel.: 8883 2221



**Oferta: Menu temático**

優惠：主題菜單

Pratos típicos: Portugueses, Outros / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### **Descrição - Menu temático:**

Set menu com pratos alegóricos às festas populares como sopa da pedra, sardinhas assadas e baba de camelo (MOP 188 + 10% service charge).

Mais informações na página seguinte.

### **介紹：**

套餐以傳統民間節慶為主題：烟熏豬肉腰豆湯、烤沙丁魚、葡式焦糖慕斯（188澳門元 + 10% 服務費）。

更多資訊請參閱下一頁。

JUNHO, MÊS DE 六月 = 葡萄牙月, 於澳門  
**PORTUGAL**  
NA RAEM

COMEMORAÇÕES DO 10 DE JUNHO  
DIA DE PORTUGAL, DE CAMÕES E  
DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS  
六月十“開國日、賈梅士日暨葡僑日”



## 六月葡国月精选套餐 品尝葡萄牙

Menu Temático de Junho, Mês de Portugal

Comer e Beber à Portuguesa

“June, the Month of Portugal” Special Set Menu: Savour Portugal

2026.6.1 - 6.30

ANdAZ  
**KITCHEN**  
安达仕厨房

立即预订 Book Now +853 8883 2221

澳门安达仕酒店北翼大楼6楼  
Level 6, North Tower, Andaz Macau

## António / 安東尼奧

ANTONIO

Rua dos Clérigos, 18-A-B, Taipa

氹仔木鐸街18-A –18-B

Tel.: 2888 8668

### **Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático**

**優惠 : 10,06% 折扣及主題菜單**

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses / 特式菜餚 : 葡國菜、澳門土生葡人菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### **Descrição - Menu temático:**

Em Junho, o António irá apresentar três pratos especiais:

- Língua de boi grelhada à Portuguesa com pão crocante (MOP 128);
- Dobrada à Portuguesa com Arroz Branco (MOP 328);
- Perna de cordeiro no forno à Portuguesa (MOP 358);

Mais informações na página seguinte.

### **介紹 :**

6 月份三款特色菜式 :

- 葡式風味烤牛舌配麵包 (128 澳門元)
- 葡式牛肚燴飯 (328 澳門元)
- 葡式燉羊腿 (358 澳門元)

更多資訊請參閱下一頁。

# ANTONIO



## Banza / 百姓葡萄牙天地



Av. de Kwong Tung, Jardim Nam Sam, Bloco 5, R/C,  
Taipa

氹仔廣東大馬路南新花園第五座地下舖

Tel.: 2882 1519

**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Boa Mesa

Travessa de Domingos, 16A, Macau

澳門板樟堂巷16A號地舖

Tel.: 2838 9453



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

## Café Bela Vista / 薈景閣餐廳

Artyzen Grand Lapa, 2º Andar, Macau  
澳門雅辰酒店2樓  
Tel.: 8793 3871



### **Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático**

**優惠：10,06% 折扣及主題菜單**

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses / 特式菜餚：葡國菜、澳門土生葡人菜  
Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### **Descrição - Menu temático:**

Um banquete de sabores portugueses: uma celebração da gastronomia portuguesa Para celebrar o Mês de Portugal, convidamo-lo a mergulhar no menu “Portugal à Mesa”, saboreando uma viagem culinária pelas várias regiões do país.

O Chef Jaime Pedroso transforma sabores regionais clássicos em pratos criativos, desvendando um mapa de sobremesas, harmonizado com uma seleção de vinho tinto ou branco, permitindo-lhe experimentar o encanto da cultura portuguesa.

### **介紹：**

葡韻藝席 地道風味饗宴慶典

值此共慶葡萄牙月之際，誠邀您沉醉於「葡韻藝席」套餐，細味不一樣的葡國料理版圖。

主廚裴嘉明將各地域經典風味化作為每道創意佳餚，層層展開甜品地圖，搭配精選紅酒或白酒，感受葡萄牙的文化魅力。



# PORTUGAL À MESA

## CELEBRATING THE TASTES OF PORTUGAL

### 葡韻藝席 · 地道風味饗宴慶典

Discover Portugal beyond the familiar with the immersive Portugal à Mesa, a month-long celebration of the nation's diverse culinary landscape. These dinner menus showcase Chef Jaime's inventive takes on regional specialties and a map of desserts, complemented by a glass of fine red or white wine.

值此共慶葡萄牙月之際，誠邀沉醉於「葡韻藝席」，細味不一樣的葡國料理版圖。主廚裴嘉明將地域經典風味化作創意佳餚，層層展開甜品地圖，搭配精選紅酒或白酒，感受葡萄牙的文化魅力。

- 2-Course Menu 二道菜 : MOP澳門幣 228+
  - 3-Course Menu 三道菜 : MOP澳門幣 308+
  - 4-Course Menu 四道菜 : MOP澳門幣 348+
  - 5-Course Menu 五道菜 : MOP澳門幣 378+
- ( per person 每位 )

MONDAY TO THURSDAY 星期一至四

**Seniors enjoy up to 30% discount; Boa Vida members and others discounts apply**  
長者尊享低至7折優惠;尊尚會員及其他折扣禮遇適用



T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE  
探索更多

## Casa Maquista / 土生公館

Casas-Museu da Taipa, Vila Número 1, Taipa, Macau  
氹仔龍環葡韻 一號別墅  
Tel.: 6217 6332



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses / 特式菜餚：葡國菜、澳門土生葡人菜  
Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Fado / 花道葡萄牙餐廳

Estrada da Vitória, 2-4, 2.º andar, Hotel Royal, Macau  
澳門東望洋得勝馬路2-4號皇都酒店 M樓  
Tel.: 2855 2222



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜  
Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Fafafafafa / 花花 fafafafafa 花花

Av. Dr. Sun Yat-Sen, 1381, R/C, Macau  
澳門孫逸仙大馬路1381號地舖  
Tel.: 6685 9685



### Oferta: Menu temático

優惠：主題菜單

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### Descrição - Menu temático:

1 caldo verde + 1 bifana + 1 super bock (90MOP).

### 介紹：

1 份青菜湯 + 1 份葡式豬排包 + 1 葡萄牙啤酒 super bock (澳門幣 90)

---

## Food Truck Company

Rua dos Ervanários, 29, Macau  
澳門關前正街29號  
Tel.: 6662 0274



### Oferta: Desconto de 10,06%

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

## Gelados de Portugal

Rua dos Clérigos, 10, Taipa  
氹仔木鐸街10號  
Tel.: 2852 6550



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Guincho à Galera - Hotel Lisboa

### 景濤葡國餐廳

Av. de Lisboa, 2-4, 3º andar, Macau  
澳門葡京酒店西座三樓  
Tel.: 8803 3151

Guincho  
a  
Galera



景濤葡國餐廳

**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## IN Portuguese Food

### 官景正宗葡萄牙餐廳

Rua Correia da Silva, 86, Taipa  
告利雅施利華街86號  
Tel.: 2857 6700 / 6689 6426



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

## La Famiglia / 澳葡之家

Rua dos Clérigos, 28-30, Taipa  
木鐸街28-30號  
Tel.: 2857 6131



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses / 特式菜餚：葡國菜、澳門土生葡人菜  
Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

## Lisboa Bistro / 葡賞

Grand Lisboa Palace, 2º andar, Cotai  
澳門上葡京二樓  
Tel.: 88811800



**Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático**

優惠：10,06% 折扣及主題菜單

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses, Outros  
特式菜餚：葡國菜、澳門土生葡人菜 其他

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### Descrição - Menu temático:

Desfrute de uma ementa partilhada, cuidadosamente elaborada pelo Chefe Executivo Pedro Miguel, a partir de MOP 1.288,+ por conjunto, com possibilidade de desconto de 10,06%. Celebrando o património português e incorporando a filosofia do restaurante, poderá consultar mais informações na página seguinte.

### 介紹：

誠邀您享用共享式餐單，由行政總廚 Pedro Miguel 精心打造，每套價格由 1,288 澳門元以上起，並可享 10.06% 折扣優惠。此餐單旨在致敬葡萄牙飲食文化遺產，並融入餐廳的理念與特色。更多詳情請參閱下一頁。



# Taste of Portugal Set Menu

Whole June

## Salada de Polvo

Octopus Salad 八爪魚沙律

## Morcela com Ananás

Black Pudding with Pineapple 菠蘿血腸

## Rissóis de Camarão

Shrimp Rissoles 炸蝦餡餅

## Amêijoas à Bulhão Pato

Portuguese White Wine Clams 白酒蒜蓉煮蜆

## Sopa da Pedra

Stone Soup 石頭湯

\*\*\*\*\*

## Sardinhas Assadas na Brasa

Grilled Sardines 烤沙甸魚

## Cataplana de Bacalhau com Caril

Codfish, Tiger Prawns and Clams Curry Stew 咖哩燉鱈魚、虎蝦和蜆

## Arroz de Pato

Baked Duck Rice 焗鴨飯

## Vegetais Salteado

Sautéed Mixed Vegetables 炒雜菜

\*\*\*\*\*

## Pastel de Nata & Gelado de Canela

Portuguese Egg Tart and Cinnamon Ice Cream 葡式蛋撻及肉桂雪糕

## Serradura

Sawdust Pudding 木糠布甸

**\$1288**

Please inform service staff of any food allergies or dietary requirements.

如閣下有對任何食物過敏或餐飲限制，請聯絡服務員

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

所有標價均以澳門元為單位，並需加收 10% 的服務費

## Lotus Cocktails / 蓮花雞尾酒

Rua dos Mercadores, 19, Taipa  
澳門買賣街119號  
Tel.: 6300 0149



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Lvsitanvs / 塔石玻璃屋

Centro Comercial de Praca do TapSeac, Loja R3  
澳門塔石廣場商業中心R3店鋪 (俗稱“玻璃屋”)  
Tel.: 2845 4581



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Macalhau / 葡萄牙鱈魚屋

Rua dos Mercadores, 34, R/C, Taipa  
買賣街34號  
Tel.: 6868 9062



**Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático**

**優惠：10,06% 折扣及主題菜單**

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### **Descrição - Menu temático:**

Bacalhau à Vitória = 368 MOP

### **介紹：**

維多利亞馬介休 = 368 澳門元

---

## Mariazinha / 瑪利亞

Rua do Monte, 8, Macau  
澳門新馬路大炮台下街8號地舖  
Tel.: 2835 7558



### **Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático**

**優惠：10,06% 折扣及主題菜單**

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### **Descrição - Menu temático:**

Menu Especial Roteiro Gastronómico (248 mop)

- 1 Azeitonas com Alho
- 1 Arroz de Marisco ou Posta de Vitela à Mirandesa
- 1 Bebida (Copo de Vinho, Cerveja, Água ou Refrigerante)

Prato Especial do Mês de Portugal (48 Mop)

- Canapé do Camões com Patê de Sapateira, Camarão e Azeitona

### **介紹：**

美食之旅特色菜單 (248 澳門元)

- 1 份蒜蓉橄欖
- 1 份海鮮飯或橄欖油黑胡椒牛扒
- 1 杯飲品 (葡萄酒、啤酒、水或軟飲)

葡萄牙本月特色菜 (48 澳門元)

- 賈梅士小點配蟹肉醬、蝦仁和橄欖

## Mesa by José Avillez / 味賞



The Karl Lagerfeld, 3º andar, Loja 301, Cotai  
THE KARL LAGERFELD 三樓  
Tel.: 88811800

### **Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático**

**優惠：10,06% 折扣及主題菜單**

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses, Outros

特式菜餚：葡國菜、澳門土生葡人菜 其他

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### **Descrição - Menu temático:**

Menu degustação de 7 pratos, cuidadosamente concebido pelo Chef Executivo Herlander Fernandes, a partir de MOP 1.006 líquido por pessoa, com desconto de 10,06% disponível (com um pairing de vinhos).  
Mais informações na página seguinte.

### **介紹：**

七道菜式品嚐菜單 \*\*，由行政總廚 Herlander Fernandes 精心設計，每位價格由 \*\*1,006 澳門元 (淨價) \*\* 起，並提供 \*\*10.06% 折扣優惠 \*\* (包含葡萄酒配對)。  
更多資訊請參閱下一頁。



## **Petiscos**

### **Snacks**

#### **餐前小食**

Bolinho de Bacalhau com Emulsão de Alho Ovas de Truta  
Codfish Cake and Garlic Emulsion Trout Roe  
炸馬介休球及鱈魚子蒜蓉醬

Croquetes de Novilho com Emulsão de Mostarda Trufada  
Beef Croquettes with Truffled and Mustard Emulsion  
炸牛肉丸子配松露及芥末醬

*2020 Murganheira Reserva Bruto, Távora-Varosa*

## **Entrada**

### **Appetizer**

#### **前菜**

Espargos Verdes com Pezinhos de Porco de Coentrada  
Grilled Green Asparagus with Pork Trotters, Coriander and Garlic  
烤青蘆筍配嫩豬蹄、芫荽及蒜蓉

## **Prato de Peixe e Marisco**

### **Seafood and Fish**

#### **海鮮及魚類**

Bacalhau com Emulsão de Alho e Couve Fermentada e Migas  
Cod Loin, Garlic Emulsion, Fermented Cabbage and Migas  
鱈魚、蒜蓉醬、發酵白菜餃子及麵包屑

*2022 Quinta de Soalheiro 'Primeiras Vinhas' Alvarinho, Vinho Verde*

Arroz de Marisco  
Seafood Rice  
海鮮飯

## **Pratos de Carne**

### **Meat**

#### **肉類**

Leitão Crocante com Coração de Alface e Creme de Laranja  
Crispy Suckling Pig with Baby Gem Lettuce and Orange Cream  
脆皮乳豬配迷你羅馬生菜及香橙醬

*2017 Prats & Symington 'Chryseia', Douro*

## **Sobremesa**

### **Dessert**

#### **甜品**

Pudim Abade Priscos com Sorvete de Framboesa  
e Pinhoada de Alcácer do Sal  
Abade de Priscos with Raspberry Sorbet and Pinhoada  
葡式焦糖布丁配蔓越莓雪芭及松子糖

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.

餐牌內酒精飲料的酒精濃度達百分之一點二以上

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

如閣下有對任何食物過敏或餐飲限制，請聯絡服務員。

## O Santos / 山度士葡式餐廳

Rua do Cunha, 20, Taipa  
官也街20號明珠大廈  
Tel.: 2882 7508 / 6686 0767



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Pastéis de Chaves

### 酥富匙 千層牛肉酥

Estrada do Repouso, 5, Macau  
澳門鏡湖馬路5號地舖  
Tel.: 6527 4276



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

---

## Portucau / 澳葡坊

Travessa de S. Domingos, 7, Macau  
板樟堂巷7A號地舖  
Tel.: 2859 6336



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses / 特式菜餚：葡國菜、澳門土生葡人菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

## Portuguese Bakery

Beco do Sal, 22, Macau  
澳門鹽里 / 爛花園 22號  
Tel.: 6280 8274



**Oferta: Desconto de 10,06%**

優惠：10,06% 折扣

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Restaurante Portugália / 葡多利

Rua dos Clérigos, 75, Taipa  
氹仔木鐸街75號  
Tel.: 6280 3992



**Oferta: Menu Temático**

優惠：主題菜單

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

**Descrição - Menu temático:**

1 Croquete + 1 Bife Portugália + 1 Pudim Flan = 258 MOP+10% Service charge.

**介紹：**

1 Portugália 葡多利 炸肉餅 + 1 Portugália 葡多利牛扒 + 1 雞蛋布甸 = 258 澳門幣 + 10% 服務費

## Rossio / 盛事

Av. Dr. Sun Yat-Sen, MGM Macau, Macau  
澳門孫逸仙大馬路澳門美高梅  
Tel.: 8802 2372



**Oferta: Desconto de 10,06%**

**優惠：10,06% 折扣**

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses / 特式菜餚：葡國菜、澳門土生葡人菜  
Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Tapas de Portugal / 葡蕙園

Rua dos Clerigos, 22, A, Taipa  
氹仔木鐸街22A號地舖  
Tel.: 2857 6626



**Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático**

**優惠：10,06% 折扣**

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### Descrição - Menu temático:

Em junho, o Tapas de Portugal irá apresentar quatro pratos especiais:

- Filetes de Sardinha Assada com Molho Escabeche (MOP 128);
- Arroz de Tamboril e Camarão à Portuguesa (MOP 288);
- Empadão de Bochecha de Porco Preto Ibérico (MOP 268);
- Pão de Ló com Gelado de Baunilha e Canela (MOP 88)

Mais informações na página seguinte.

### 介紹：

六月期間，「葡蕙園」將推出四道特色菜餚：

- 炭燒沙丁魚柳配秘製葡式酸汁 (128 澳門元)
- 葡式鮫鱈魚大蝦燉飯 (288 澳門元)
- 伊比利黑毛豬頰肉派 (268 澳門元)
- 葡式戚風蛋糕佐香草肉桂雪糕 (88 澳門元)

更多資訊請參閱下一頁。

葡蕙園  
*Tapas de  
Portugal*



## Trigo d'Ouro / 黃金小麥



Avenida Comercial Macau, 201, Macau  
澳門商業大馬路201號  
Tel.: 6328 1359

### Oferta: Menu temático

#### 優惠：主題菜單

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### Descrição - Menu temático:

Sopa + Bifana Especial + Bebida/Soft drink/Cerveja = 90 MOP

#### 介紹：

湯品 + 特製葡式豬扒包 (Bifana Especial) + 飲品 / 汽水 / 啤酒 = 90 澳門元

---

## Tripas de Aveiro

Rua dos Ervanários, 44, A2, Macau  
澳門關前正街44號A2  
Tel.: 6560 2440



### Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático

#### 優惠：10,06% 折扣及主題菜單

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

### Descrição - Menu temático:

Menu Temático (Junho) 50 MOP

1x Tripas de Aveiro com Ovos Moles | 1x Copo de Ginjinha

#### 介紹：

主題菜單 (六月) 50 澳門元

1份 Tripas de Aveiro 配 Ovos Moles | 1杯 Ginjinha (葡萄牙櫻桃酒)

## Tromba Rija / 皇家葡萄餡

Torre de Macau, R/C, Macau

澳門旅遊塔地下

Tel.: 88988 8748 / 2896 2878



**Oferta: Desconto de 10,06%**

**優惠：10,06% 折扣**

Pratos típicos: Portugueses, Macaenses / 特式菜餚：葡國菜、澳門土生葡人菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

---

## Utama “O Lopes”

Rua Ho Lin Vong, 23, Taipa

氹仔何連旺街23號

Tel.: 2884 4232



**Oferta: Desconto de 10,06%**

**優惠：10,06% 折扣**

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

## Vic's / 怡景餐廳

Rocks Hotel, R/C, Macau  
澳門萊斯酒店地面層  
Tel.: 8799 6355



### **Oferta: Desconto de 10,06% ou Menu Temático**

#### **優惠：10,06% 折扣及主題菜單**

Pratos típicos: Portugueses / 特式菜餚：葡國菜

Aderente à campanha BNU / 參與大西洋銀行獨家活動的商家

#### **Descrição - Menu temático:**

Bacalhau à Vitória = 368 MOP

Mais informações na página seguinte.

#### **介紹：**

維多利亞馬介休 = 368 澳門元  
更多資訊請參閱下一頁。

# Bacalhau à Vitória

## 維多利亞馬介休



\$368\*

Promotion Period 推廣時段

2026/6/1-30

以上價格以澳門元結算，另加10%服務費。

受條款及細則約束。圖片只供參考。

All Prices are in MOP and subject to 10% service charge.

Terms and conditions apply. Photo for reference only.

🕒 11:30-23:00

📞 (853) 8799 6355

萊斯酒店

地面層

Rocks Hotel G/F

